



Rings in water



a craft-oriented design competition

© ÚĽUV, Slovakia



ein handwerklich orientierter Gestaltungswettbewerb

© ÚĽUV, Slovakia

The Centre for Folk Art Production (ÚĽUV) is a state institution that has a mission to safeguard and develop traditional crafts and home-made production in Slovakia.

Founded in 1945, it has worked since up to these days, combining the knowledge of craftspeople and the vision of artists.

Das Zentrum für
Volkskunstproduktion (ÚĽUV) ist
eine staatliche Einrichtung, deren
Aufgabe es ist, das traditionelle
Handwerk und die heimische
Produktion in der Slowakei zu
schützen und zu entwickeln.

Es wurde 1945 gegründet und ist
bis heute tätig, wobei es das
Wissen der Handwerker und die
Visionen von Künstlern verbindet.



One of the activities
for supporting this mission
is bi-yearly organized international
crafts-oriented design competition
Rings in Water.

The goal of the competition
is to initiate and support
the creation of new designer products
inspired by traditional craft – its
materials, patterns or technologies.

It develops a dialogue about ancient
values, how they appear and live in
contemporary craft, art and design.

Eine der Aktivitäten zur Unterstützung dieser Mission ist der alle zwei Jahre stattfindende internationale handwerklich orientierte Designwettbewerb **Ringe im Wasser**.

Ziel des Wettbewerbs ist die Initiierung und Unterstützung die Schaffung neuer Designerprodukte, die von traditionellem Handwerk - seinen Materialien, Mustern oder Technologien - inspiriert sind.

Es entwickelt einen Dialog über alte Werte, wie sie im zeitgenössischen Handwerk, in der Kunst und im Design erscheinen und leben.



In the course of its existence,
from the year of 2000,
Rings in Water
have earned their reputation
as a respected competition,
not only within Slovakia
but also abroad,
in the countries
of Visegrad Group
(Poland, Czech republic, Hungary).

Im Laufe seines Bestehens, seit dem Jahr 2000, hat sich Ringe im Wasser den Ruf eines angesehenen Wettbewerbs erworben, nicht nur in der Slowakei sondern auch im Ausland, in den Ländern der Visegrad-Gruppe (Polen, Tschechische Republik, Ungarn).



In recent years, ÚLUV has also opened up to cooperation with countries outside the Visegrad Group.

We will be very happy if you are interested in the Ring in Water competition and enter your works.

In den letzten Jahren hat sich die
ÚĽUV auch für die
Zusammenarbeit mit Ländern
außerhalb der Visegrad-Gruppe.

Wir würden uns sehr freuen, wenn
Sie sich für den für den Ring im
Wasser Wettbewerb interessieren
und Ihre Werke einreichen.



The 12th edition
will be announced
in **December 2023**.

Works created in 2023 and 2024
can be submitted
until the end of **May 2024**.

Die 12. Auflage
wird angekündigt
im **Dezember 2023**.

In den Jahren 2023 und 2024
geschaffene Werke
können eingereicht werden
bis **Ende Mai 2024**.



The competition terms and conditions from the previous edition 2022 are available here:

<https://uluv.sk/wp-content/uploads/2023/04/terms-and-conditions-knv-2022.pdf>

You can also take a look at the catalogue from the last edition:

<https://uluv.sk/podujatia/vystava-kruhy-na-vode-2022>

And also a virtual tour through the exhibition: <https://kruhy-na-vode.3-d.sk>

Die Wettbewerbsbedingungen der vorherigen Ausgabe 2022 finden Sie hier:

<https://uluv.sk/wp-content/uploads/2023/04/terms-and-conditions-knv-2022.pdf>

Sie können auch einen Blick in den Katalog der letzten Ausgabe werfen:

<https://uluv.sk/podujatia/vystava-kruhy-na-vode-2022>

Und auch ein virtueller Rundgang durch die Ausstellung:

<https://kruhy-na-vode.3-d.sk>



Please e-mail us at:
marketing@uluv.sk
and we will send you
the specifications once
we announce the news
about the competition
for upcoming year 2024 .

Bitte senden Sie eine E-Mail an:
marketing@uluv.sk
und wir werden Ihnen die
Spezifikationen zusenden, sobald
wir die Neuigkeiten über den
Wettbewerb für das kommende
Jahr 2024 bekannt geben .



Thank you for your attention
and we look forward
to possible cooperation.

Greetings to all basketmakers
in Lichtenfels
from Slovakia!

